



English follows.

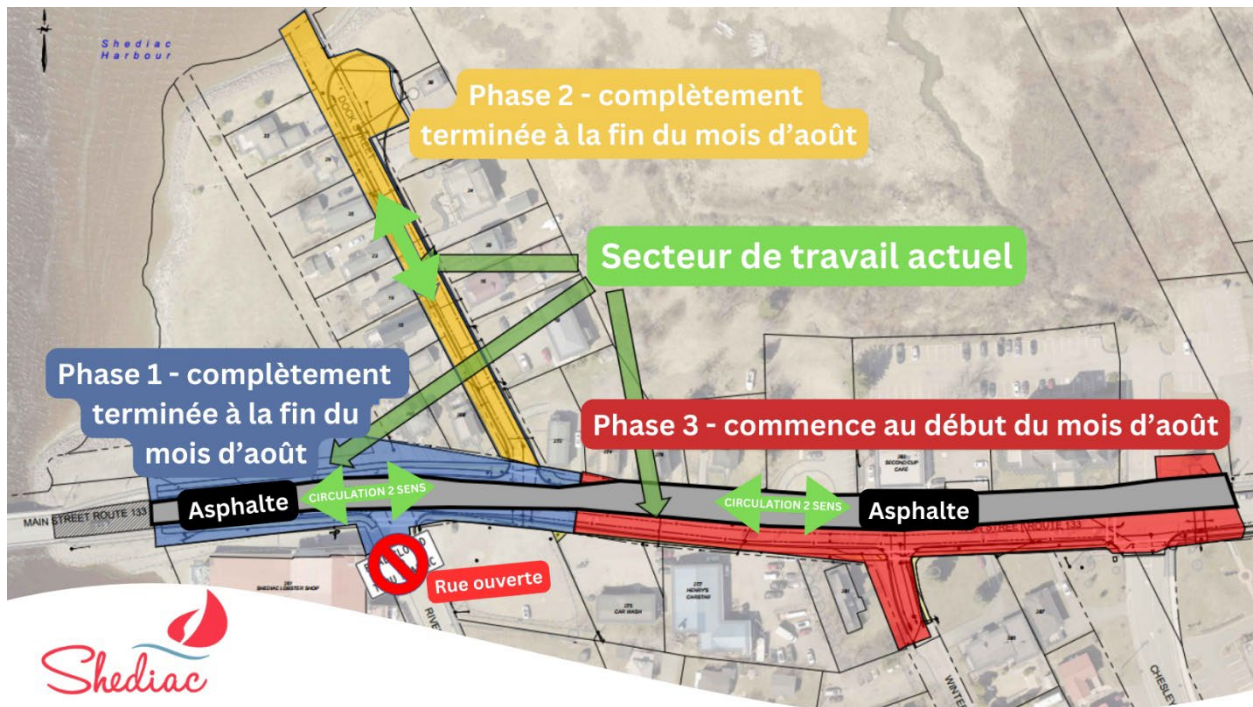
Mise à jour de la semaine 12 pour le projet de la rue Main

Travaux terminés la semaine dernière :

- Trottoir sur la rue Main.
- Mise en place de l'asphalte de base sur la rue Main Phase 1.
- Poteau d'Énergie NB enlevé sur la rue Main.
- Phase 3 pour enlever l'asphalte de la voie Sud est terminée.
- Réparation des conduites pluviales identifiées lors de l'inspection vidéo.
- Valve d'isolation sur la rue Winter.

Travaux prévus cette semaine :

- Basculer la circulation vers la nouvelle voie de contournement.
- Poursuite des travaux de canalisation de la phase 3.





Week 12 update for the Main Street project

Work completed last week:

- Sidewalk on Main Street.
- Base asphalt placement on Main Street Phase 1.
- NB Power pole removed on Main.
- Phase 3 milling south lane was complete.
- Repaired Storm pipes identified in video inspection.
- Isolation valve on Winter Street.

Planned work for this week:

- Flip traffic to new bypass road.
- Continue Phase 3 main line piping.

